\*ghosts don't like r Minne Kersten

Photographs: Minne Kersten, pictures of The Same Room, Bonnefanten Museum, Maastricht, 2023.

Texts: Maria Barnas, Won Jin Choi, Georgia René-Worms, Anne Marijn Voorhorst
Design: Rudy Guedj
Print: Rodi Rotatiedruk, Diemen

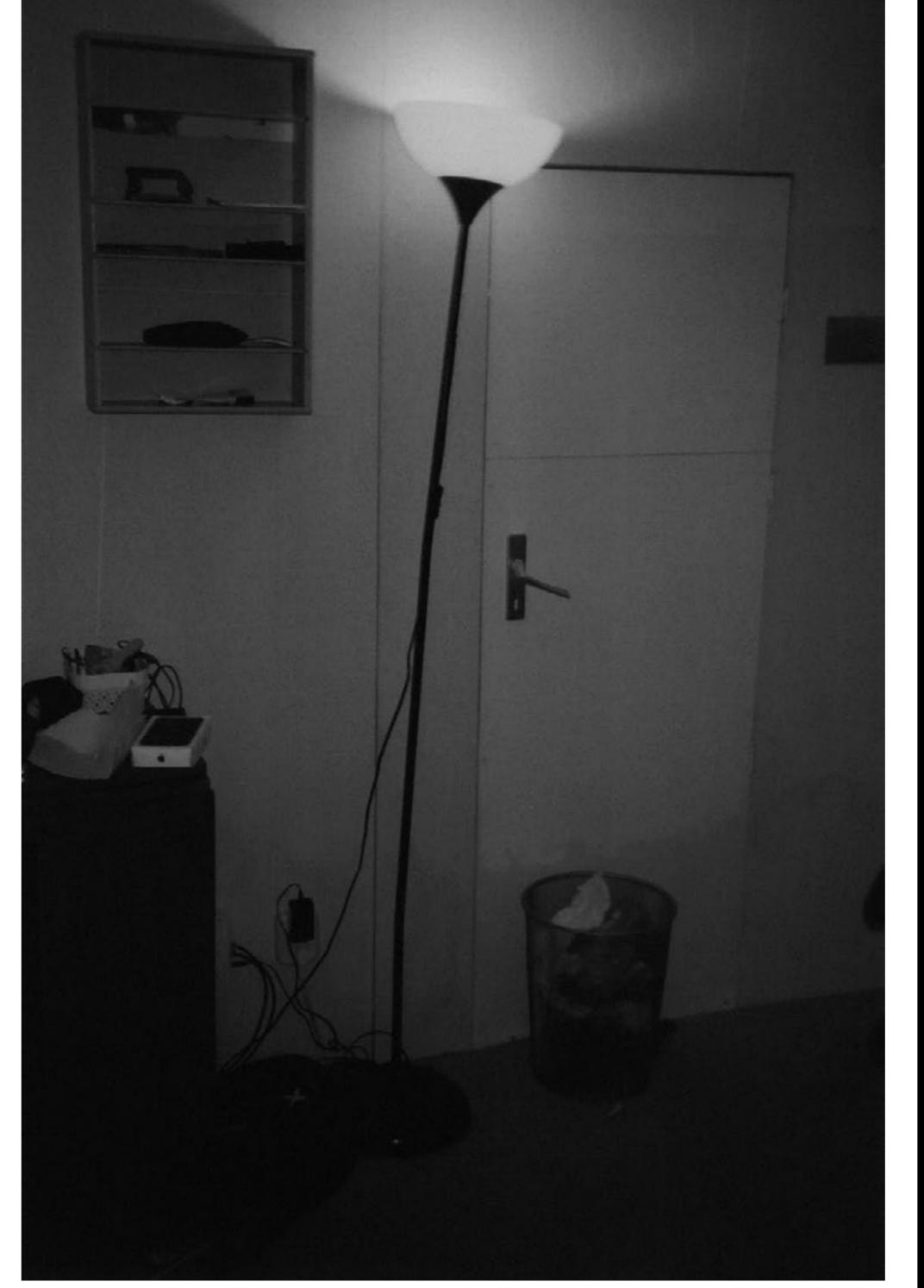
Published on the occasion of the exhibitio
\*ghosts don't like new things, curated by
Won Jin Choi (19-22.10.2023, Paris).

Thanks to:
Atelier Néerlandais
Mondriaan Fonds
Jaap Harten Fonds

\*Ghosts don't like new things because ghosts are characteristically attached to the event, things and places that produced them in the first place: by nature they are haunting reminders of lingering presence. Ghosts don't like new things, because their reason for being and their power to haunt, is restricted once the conditions that call them up and keep them alive have been removed.











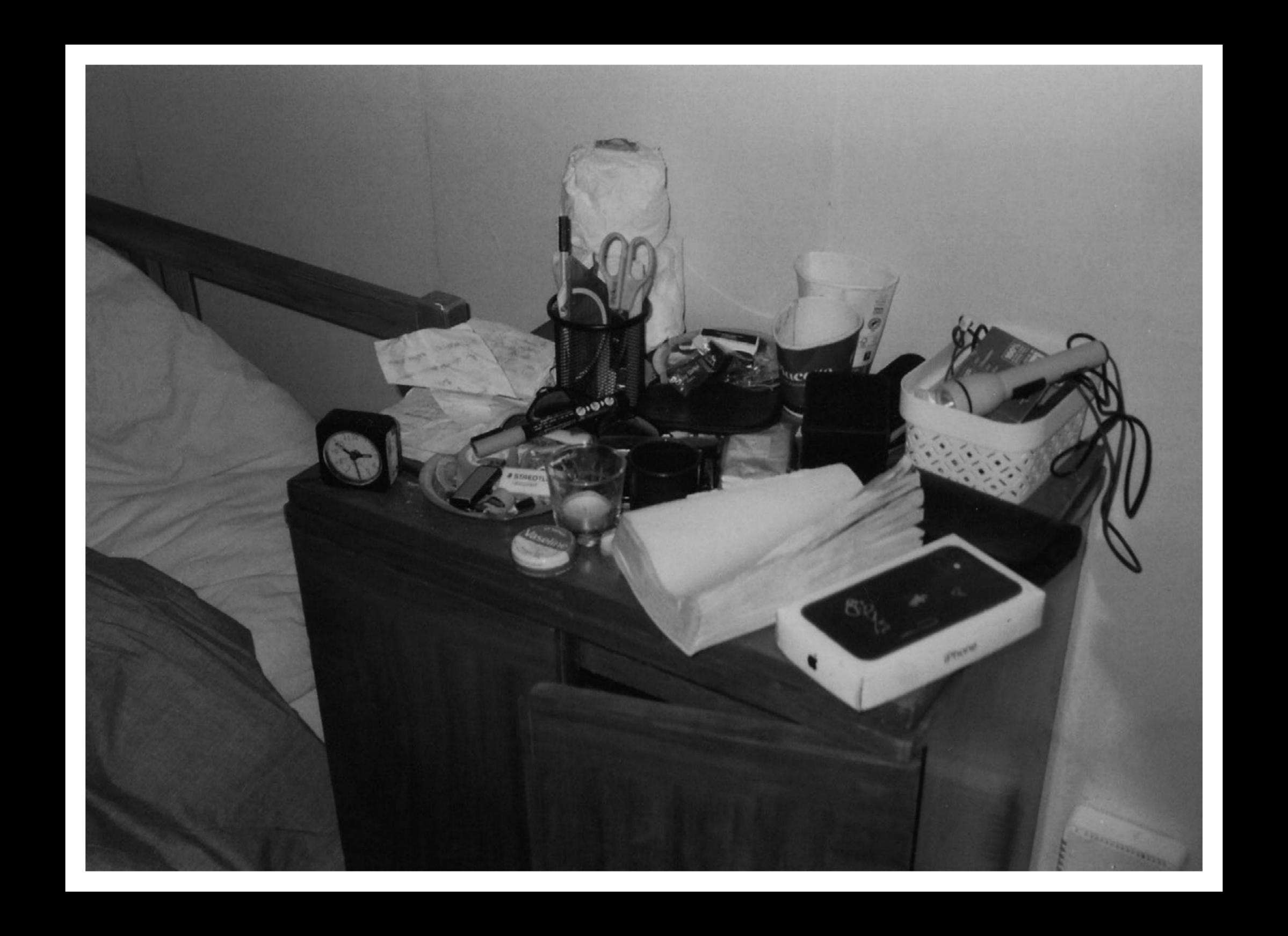








































## Won Jin Choi Sl(ee)ip walking through the story

Je dors (I sleep) With two pillows /empilé/ (stacked)
Ma nuque (My neck) /bent/
Quand je n'en peux plus je (When I can't stand it anymore I) /tourne/ (turn)
My face completely buried on stacked pillows
My whole body weight rest on my breasts /Étouffement/ (choke)
Then chin on the pillow Head almost facing the wall Retour à la nuque
(Going back to the neck) /bent/
Quand même (anyway) C'est le moment to (it's the moment to) /breathe/
Et tourner ma tête sur la droite (and turn my head to the right) Shoving my
hands under the pillow Another
/Leverage/
Je dors comme ça (I sleep like this) Always on the right side of the bed
Because it's easier to reach the bedside shelf from this side
Just in case if I wake up In the midst of the night
Without a glimpse of light
to
/reach/ /reach/ /reach/ // /out/

the ordinary or the uncanny is the name we yell out
for this one living in a building maybe less than six feet under that no one
is so sure
the wandering eyes wonders around
under a light with no power to make out with the chaos
against the wind, unusual stiff coat collars

Je ne rêve plus, (I don't dream anymore,)
Je regarde tout simplement ailleurs. (I simply look away)
I don't look away anymore (Je ne regarde plus ailleurs)
I dream (Je rêve)

tickles and giggles but forgot about the eggs

The ceiling, foot of the bed, door, walls, lamps, an empty pillow, a blanket, a book left on a bedside table all intact an abrupt awakeness, a vif awareness the date written on the calendar is the shutter of wide open window Howling silence slides into the strange cycle of doubts and confusion The mundane quotidian gets brushed by a stroke of foreign air This unknown air swallows one into the presence of an unknown, être Paralyzed in sleep in the most intimate room of one's own Reality suspended on the fingertips, All it takes is a one little move, to be able to wake up once again, once again, in the same room.

```
Are you avoiding the horses again?
                                   hit the surface, read some more
 Maybe the fears that slip into a body
 like a sharp cold in a room are good
                          hit the surface,
 for something
                                             or am I making excuses
                read some more hit the surface, read some more
 for my own sordid mess of a being (again) breathe in
                                          surface read
 well breathe out yes of course the excuses argue breathe in and out
                                                  hit the surface, read some more
 the ominous makes a lot of things in life
                                                  like flying across the ocean
  seem simple
                          breathe in and out
              hit the surface, read some
 in an airbus
                     breathe in and out
                                                11 kilometers up in the sky
              hit the surface, read some more
                                                        breathe in
                                                                           breathe out
  descending even though you keep reading
                                  breathe out
    breathe in
 about 7<sup>th</sup> century jewelry recently unearthed
   breathe out breathe in breathe out
  worn by a woman warrior assumed to be male
                        hit the surface
 for centuries not to think about the distance breathe in breathe out
                                     breathe in breathe out
  between you and your children and a husband
                           breathe in
 and the water that is razor sharp you read
   breathe out
 somewhere else once you hit the surface
                     breathe in
                                    hit the surface, read some more
  someone vomits words into a bag designed
   breathing out continues
 for vomit hit the surface read some more
                                                          hit the surface, read some more
                          breathe out hit the surface, read some more
    breathe in
 about the warrior buried with two horses
    breathe in
                            breathe out
and her weapons and you worry about the horses breathe in breathe out breathe in breathe out
 but what space does distraction inhibit exactly
                                                hit the surface, breathe in read some more
    breathing out continues
 and is there room for me there O and O what
   breathe out
                                        repeating razors
 are you turning away from
                          hit the surface, read some more breathe out
    breathe in
 are only allowed on board if the blade is removed
                                      breathe in breathe out
and showing your children who are young men breathe in
 now how to shave not telling them how the poet
               breathe out
                                           how to follow
 showed someone like you
                      hit breathe in breathe out hit the surface
 the lines of veins not cross them and to save
                 read some more breathe out
 them from something not telling them
                                             to be careful
                                   breathe in breathe out
 be careful and the question if love is distracting breathe out
                                             breathe in breathe out
 from deeper grounds and if they died with her
```

breathe out

Maria Barnas

Hit the surface, read some more

or if they were killed to keep the warrior

read some more breathe in

hit the surface company were they buried alive breathe out remains

#### Georgia René-Worms archive around some ghosts I love and who haunt me

Chantal Akerman and her mother: First and foremost my mother laughs, I had to hide this book somewhere in the house.

Fear that by reading it, people I love discover things. Things on how we are consumed. For instance when she says: "When it's about something that doesn't really matter I can sometimes manage to shout even though deep down I know it doesn't really matter, and I'm very proud of having shouted. But when it's about something that matters the anger stays bottled up inside me and I get so tired out by it that I lie in bed sometimes for several days wondering why I'm so tired, so then I start to take vitamins. I tell myself that it must be my anaemia. During these periods I've even gone to see the doctor who has sent me for blood test after blood test, there's always something wrong with my blood but I'm used to it. I ask him if I shouldn't just get a full blood transfusion. He says no. Sometimes he says, let me have a think, well, we don't normally prescribe full blood transfusions and even if we did you know in the end your blood would come back into circulation, and suddenly I feel relieved. Deep down I wouldn't really like to have someone else's blood. I don't know why I care so much about my blood. It comes from a dark place that I don't want to uncover. I know that if I did it'd reveal something to me about myself that I wouldn't

like, so I prefer to leave it in the dark". I often wonder if the ghost is in my blood too.

# GRW:

not me the other, I live with / or share their books, their furniture, their leather goods, their initials

apparently we had the same taste. Like all the ghosts: is it esthetics? cultural? emotional or just a question of

Our relationship was tensed. They were the only ghost I truly saw.

## III

me too

Stromboli: The volcano has disappeared from each photograph I took of it

my face only appears as a shadow. I must go back there to make sure we exist.

#### III bis The *Third ghost*:

I have been running behind them for 35 years believing they had something to tell me or that they say something about me / about us?

## III bis repetita

The apartment of the *Third ghost*: Here, it is rather a labyrinth than a text. One must first go through the vestibule, then cross the entrance which would seem more like a living room nowadays. A living room which is particular in the sense it is only a transient place, a place for chatter with no chairs or tables. Thick carpet floor, baby pink walls, warm chandeliers' light, Persian carpets, dark wooden bookcases. Here bodies remain vertical, the decor indicates well that a certain behavior is required from the protagonists entering this space. On the left of this living room there is a double door. Moldings on the doorframe and mirror glass. If you pass through

that door, again on your left, you end up in a space where our bodies can take a break.

The restroom, well, here we say the cabinets. The more formal term *cabinet* is quite suiting for this intimate space. Since beyond being the place where all our corporal fluids can squeeze, it resembles much more a graphic arts collection (TN: in French, the word cabinet means restroom but is also used to refer to a study, or more specifically here a graphic arts collection, cabinet d'arts graphiques). It gathers an harmonious display of artworks, presented in series and starkly framed. Hunting parties, bucolic countryside scenes and some reproductions of Toulouse Lautrec representing courtesans and sex workers of the nocturnal Paris from the end of the nineteenth century. One painting looks out of place. A carmine red plastic frame, containing a lithograph representing a woman dressed all in white, with a pale complexion, laying down with her arms along the body, a dazed gaze towards the sky and for sole touch of color a white tissue stained with blood.

Beyond it, slightly centered towards the left, is written:

#### Third ghost (The Sick Woman)

This image is an enigma, I simply cannot understand what could possibly mean Third ghost (The Sick Woman). A body representing the esthetics we give to sickness? A body frozen in a neutral architecture. Almost ghostly, isolated, as if hidden in a sort of medicalized attic.

The apartment where I saw Third ghost (The Sick Woman) in the first years, has been emptied.

The painting has been moved just next door in a slightly smaller apartment. The new restroom has been furbished and the graphic

arts collection has been reproduced identically. The Third ghost, has not been sacrificed during the move.

Oftentimes when I go to this apartment I take a photo of this image. It is visibly a ghost I love and who haunts me

since I find at least 25 occurrences of this image in my phone between 2016 and 2023. Perhaps this obsession crystallized on the assemblage of words

(The Sick Woman) + ghost An assemblage, that would represent the explosive mixture, of the portrayal of the esthetics of sickness in our collective psyche. A limpid and invisible body which transcends all the layers of the society.

## The ghost of our ailments:

I am a library of ailments. I hurt in places there is nothing. These are some sorts of mirrored ghostly pains. They say an organ suffering on the right side can generate pain on the left side in a place there is nothing. Oftentimes I feel that the realities of sickness are built in cavities, in assemblages of language designating intangible and invisible things. This library is the sum of situations and places met, my ailments are its ghostly shape. As for Paul B. Preciado, he calls this library somatheque and says that: "The modern concept of body as an ensemble of organs, the biological body-object, is nothing but one of the political fictions of the anatomical and medical discourse. And that it is today necessary to make way for the notion of somatheque... The notion of somatheque goes beyond and includes the anatomy-body to think of a living political and cultural archive made of

representations, languages and computer codes and under-

gone by organic and inorganic flows".

Anne Marijn Voorhorst the dreams have arrived

decided to follow lost all my money today a gutter in the shape of my lifeline pulling out some hairs as I go

let's not speak of shadows we all see them all over

encountering my fears at an intersection they start laughing as I offer them my cadaver in full

taking a closer look a slice of flesh divides itself into two legs

we try to connect but the wire seems saturated

fooling around with mid-sized rocks covering up my cavities

pressing really hard bending down and

detecting my former triumphs they made an effort and dressed up

it seems the dreams have arrived reaching a crooked gate grabbing the wrought-iron railings

pondering over the nocturnal side of things

guided by unintelligible voices I enter the dwelling and bump into another

roaming force

we align our paths and criss-cross hallways zero light

starting to open up drawers all over the dreams – unmistakably – have arrived

in the corner two fingers down my neck too cold to be satisfying to say the least

## Presence and I

finding a jarring collection of intimacies

Presence calls me Asteroid Presence swirls throughout, all over Presence dissolves my edges

Presence introduces me to new spots in town Presence recharges me with fun facts Presence takes me boat, plane, train spotting

Presence explains that everything is fibre Presence knows all about the effects of light rain on paper Presence grows moss and shows me

Presence takes my name Presence feeds me untenable situations Presence sprains my wrist

Presence slaps me unconscious, unconditionally Presence neglects me when I need it most Presence damages my windows

Presence scribbles down my thoughts Presence delivers me my food, fast Presence revitalizes my limbs

Presence sleeps with my sister Presence urges me to reconsider our past Presence and I have a transactional relationship